

المستندات المطلوبة للاستثمار

أ) المستندات العامة المطلوبة للاستثمار :-

1. () .
2. :
 - قيمة رأس المال المراد استثماره في الجماهيرية العظمى و طبيعته ، مقوماً بإحدى العملات القابلة للتحويل أو ما يعادلها بالعملة الليبية عند تقديم الطلب .
 - المواد المستوردة - و المحلية إن وجدت ، التي سيستخدمها في المشروع .
 - مواصفات المشروع الفنية .
 - برنامج او جدول زمني يحدد مدة تنفيذ المشروع .
 - تقديرات القوى العاملة الوطنية و الأجنبية لتشغيل المشروع .
3. .
4. .

200

ب) مستندات الشريك الاجنبي :-

- 1.
- 2.
- 3.

ج) مستندات الشريك الوطني :-

1. هيئة تشجيع الاستثمار
2. L.F.I.B.
- 3.
- 4.

*ملاحظات بالنسبة لمستندات الشريك الاجنبي:-

- يجب أن تكون جميع المستندات المقدمة الى الهيئة أصلية و مترجمة الى العربية ترجمة معتمدة .
- يجب أن يتم إستيفاء جميع المستندات المطلوبة في مدة لا تتجاوز ستين يوماً من تاريخ تقديم الطلب .

المستندات المطلوبة بعد صدور قرار الموافقة

1. الشكل القانوني للمشروع (عقد التأسيس والنظام الأساسي) إذا كان يأخذ شكل شركة والتصديق عليهما من مصلحة الضرائب .
2. قرار مجلس إدارة الشركة المستثمرة بفتح فرع للشركة بالجماهيرية العظمى إذا كان المشروع يأخذ شكل فرع من شركة أجنبية .
3. ما يفيد إيداع 10% نقداً من قيمة رأس المال بحساب المشروع .
4. وصفة فنية بموقع المشروع معتمدة من الجهات المختصة .
5. شهادة عقارية أو عقد انتفاع أو إيجار للعقار المراد استغلاله لغرض نشاط المشروع .
6. إفادة من الجهات المختصة بأن الأرض التي سيقام عليها المشروع لا يتعارض استخدامها مع المخططات العمرانية المعتمدة ، و ألا يؤدي موقع المشروع إلى الإضرار بالبيئة أو المصادر الطبيعية أو السياحية أو الزراعية .
7. الجدول الزمني المفصل واللازم لتنفيذ المشروع .

هيئة تشجيع الاستثمار

L.F.I.B.

الجمهورية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى

The Great Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya
Investment board Foreign Libya

هيئة تشجيع الاستثمار

طلب الموافقة على إقامة مشروع استثماري
Application form for the Agreement to execute an Investment Project

الأخ / أمين اللجنة الشعبية لهيئة تشجيع الاستثمار

To the Secretary of the People's Committee for Libyan Foreign Investment Board.

Dear Sir

بهد التحية

Name of applicant:

Nationality:...../ Position:...../

Tel:/ ID or passport no:...../

Fax:/ Address:...../

P. O. Box:...../ E-mail :...../

We hereby would like to apply for the project Approval :

Of the following founders:

للمؤسسين

Nationality	الجنسية	Name	الاسم

1997 (5)

In accordance to Law no. 5 of 1997 and his changed concerning encouragement of foreign capitals investment and its executive regulation.

Signature

.....

Attachment:

Authorized attestation for the proxy HOLDER to Complete the Project Procedures.

Project's detail

بيانات عن المشروع

project's name : : .1

Legal body of the project : : .2

Area of investment: : .3

Type of activity:..... : .4

project's location : : .5

Head office of the project: : .6

Duration of the project month : .7

Expected duration of project:.....Year : .8

Targeted market: : .9

Export: % Local: %.....

Sources of raw material: : .10

Foreign: %..... Local: %

Applied technology: : .11

هيئة تشجيع الاستثمار

LEF.T.B.

a. Type of machinery and equipment (if available, please attach detailed statement)

.....

b. Training programmes:

() .12

Project's environmental impact and ways of dealing with it (if any):

.....

.....

(5)

We certify that all information in this Application form and those information attached to it are correct and based on the report of the project; we are also committed to fulfill them according to the regulations as in the Law no. 5 of 1997 and his changed and its executive regulation as well as other related legal requirements.

Founders' Signatures

التوقيع والختم Signature	رقم جواز السفر Passport, ID no.	الجنسية Nationality	الصفة Title	الاسم Partner's name

/ / : Date :

/ / :

Substitutional Time Table for Manpower :

Year 5		Year 4		Year 3		Year 2		Year 1		Description
أجنبية Foreign	Local	Foreign	Local	Foreign	Local	Foreign	Local	Foreign	Local	Kind of Manpower
										Experts and Consultants
										Technical Manpower
										Adm. and Fincial Manpower
										OrdinaryY Manpower
										Total

Training Programs :-

Training Abroad :-

-:

.1

Local Training :

-:

.2

Project's capital costs

(14) التكاليف الاستثمارية للمشروع " حجم الاستثمار المتوقع " :

Description	الإجمالي Total	وطني Local	أجنبي Foreign			
			ما يعادل بالعملة الوطنية equ. In local currency	نوعها Type	عملة أجنبية Foreign currncy	
A- Fixed costs						-
Land						-
Buildings and structures						-
Machinery and equipment						-
Various means of transportation						-
Furniture and appliances						-
Other fixed costs relevant to activity						-
Knowhow (recognition worth)						() -
Establishment expenses						-
Total investment fixed costs (A)						()
B- Working capital						()
Raw materials and production requirements						
Cash for current financing						
Total amount of working capital (B)						()
Total investment costs (A + B)						()+ ()

Rate of exchange implemented in the fisability study :

Shows the Libyan dinar equals :

/ / :

